

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie die passende Größe der Gewindeschraube entsprechend der Dicke und des Materials des zu befestigenden Teils aus. Eine zu kurze oder zu lange Schraube kann zu schlechter Befestigung oder Beschädigung führen.	Select the appropriate size of threaded screw according to the thickness and material of the part to be fastened. A screw that is too short or too long may result in poor fastening or damage.	Sélectionnez la taille de vis filetée appropriée en fonction de l'épaisseur et du matériau de la pièce à fixer. Une vis trop courte ou trop longue peut entraîner une mauvaise fixation ou des dommages.	Selezionare la dimensione appropriata della vite filettata in base allo spessore e al materiale della parte da fissare. Una vite troppo corta o troppo lunga può causare un fissaggio inadeguato o danni.	Selecteer de juiste maat draadschroef, afhankelijk van de dikte en het materiaal van het te bevestigen onderdeel. Een te korte of te lange schroef kan een slechte bevestiging of beschadiging tot gevolg hebben.	Seleccione el tamaño adecuado de tornillo roscado según el espesor y material de la pieza a sujetar. Un tornillo demasiado corto o demasiado largo puede provocar una mala fijación o daños.	Vyberte vhodnou velikost závitového šroubu podle tloušťky a materiálu upevňovaného dílu. Příliš krátký nebo příliš dlouhý šroub může způsobit špatné upevnění nebo poškození.	Odaberite odgovarajuću veličinu navojnog vijka prema debljini i materijalu dijela koji se pričvršćuje. Vijak koji je prekratak ili predug može dovesti do lošeg pričvršćivanja ili oštećenja.	Odaberite odgovarajuću veličinu navojnog vijka prema debljini i materijalu dijela koji se pričvršćuje. Vijak koji je prekratak ili predug može dovesti do lošeg pričvršćivanja ili oštećenja.	Válassza ki a megfelelő méretű menetes csavart a rögzítendő alkatrész vastagságának és anyagának megfelelően. A túl rövid vagy túl hosszú csavar rossz rögzítést vagy sérülést okozhat.
Ziehen Sie die Gewindeschrauben mit dem empfohlenen Anzugsmoment an, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten, ohne das Gewinde zu beschädigen oder die Schraube zu überdrehen.	Tighten the threaded screws to the recommended torque to ensure a secure fastening without damaging the thread or overtightening the screw.	Serrez les vis filetées au couple recommandé pour garantir une fixation sécurisée sans endommager les filetages ni trop serrer la vis.	Stringere le viti filettate alla coppia consigliata per garantire un fissaggio sicuro senza danneggiare le filettature o serrare eccessivamente la vite.	Draai de draadschroeven vast met het aanbevolen aanhaalmoment om een veilige bevestiging te garanderen zonder de schroefdraad te beschadigen of de schroef te strak aan te draaien.	Apriete los tornillos roscados al par recomendado para garantizar una fijación segura sin dañar las roscas ni apretar demasiado el tornillo.	Utáhněte šrouby se závitem doporučeným momentem, abyste zajistili bezpečné upevnění bez poškození závitů nebo nadměrného utažení šroubu.	Zategnite navojne vijke na preporučenim moment kako biste osigurali sigurno pričvršćivanje bez oštećenja navoja ili pretjeranog zatezanja vijka.	Zategnite navojne vijke na preporučenim moment kako biste osigurali sigurno pričvršćivanje bez oštećenja navoja ili pretjeranog zatezanja vijka.	Húzza meg a menetes csavarokat az ajánlott nyomatékkal, hogy biztosítsa a biztonságos rögzítést a menetek károsodása vagy a csavar túl húzása nélkül.
Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrille beim Umgang mit Gewindeschrauben, um Verletzungen zu vermeiden, insbesondere wenn Sie elektrische Werkzeuge verwenden.	Use appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses when handling threaded screws to avoid injury, especially when using power tools.	Utilisez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité lors de la manipulation de vis filetées pour éviter les blessures, en particulier lors de l'utilisation d'outils électriques.	Utilizzare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza quando si maneggiano viti filettate per evitare lesioni, soprattutto quando si utilizzano utensili elettrici.	Gebruik geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen en een veiligheidsbril bij het hanteren van schroefdraadschroeven om letsel te voorkomen, vooral bij het gebruik van elektrisch gereedschap.	Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad, cuando manipule tornillos roscados para evitar lesiones, especialmente cuando utilice herramientas eléctricas.	Při manipulaci se závitovými šrouby používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle, abyste předešli zranění, zejména při použití elektrického nářadí.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kada rukujete navojnim vijcima kako biste izbjegli ozljede, posebno kada koristite električne alate.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kada rukujete navojnim vijcima kako biste izbjegli ozljede, posebno kada koristite električne alate.	Használjon megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget a menetes csavarok kezelésekor, hogy elkerülje a sérüléseket, különösen elektromos szerszámok használatakor.
Verwenden Sie hochwertige Gewindeschrauben aus robustem Material, um eine sichere Befestigung und Langlebigkeit zu gewährleisten.	Use high-quality threaded screws made of robust material to ensure secure fastening and durability.	Utilisez des vis filetées de haute qualité fabriquées dans un matériau robuste pour garantir une fixation sûre et une durabilité.	Utilizzare viti filettate di alta qualità realizzate in materiale robusto per garantire un fissaggio sicuro e una lunga durata.	Gebruik hoogwaardige draadschroeven van robuust materiaal om een veilige bevestiging en duurzaamheid te garanderen.	Utilice tornillos roscados de alta calidad fabricados con material resistente para garantizar una fijación segura y durabilidad.	Používejte vysoce kvalitní šrouby se závitem vyrobené z robustního materiálu, abyste zajistili bezpečné upevnění a trvanlivost.	Koristite visokokvalitetne navojne vijke izrađene od robustnog materijala kako biste osigurali sigurno pričvršćivanje i izdržljivost.	Koristite visokokvalitetne navojne vijke izrađene od robustnog materijala kako biste osigurali sigurno pričvršćivanje i izdržljivost.	Használjon robusztus anyagból készült kiváló minőségű menetes csavarokat a biztonságos rögzítés és a tartósság érdekében.
Lagern Sie Gewindeschrauben in einem trockenen und gut belüfteten Bereich, um Rostbildung und Beschädigungen zu vermeiden.	Store threaded screws in a dry and well-ventilated area to avoid rust and damage.	Rangez les vis filetées dans un endroit sec et bien ventilé pour éviter la rouille et les dommages.	Conservare le viti filettate in un'area asciutta e ben ventilata per prevenire ruggine e danni.	Bewaar draadschroeven in een droge en goed geventileerde ruimte om roest en beschadiging te voorkomen.	Guarde los tornillos roscados en un área seca y bien ventilada para evitar la oxidación y los daños.	Šrouby se závitem skladujte na suchém a dobře větraném místě, aby nedošlo ke korozi a poškození.	Čuvajte navojne vijke na suhom i dobro prozračenom mjestu kako biste spriječili hrđanje i oštećenje.	Čuvajte navojne vijke na suhom i dobro prozračenom mjestu kako biste spriječili hrđanje i oštećenje.	menetes csavarokat száraz és jól szellőző helyen tárolja, hogy elkerülje a rozsdásodást és a sérüléseket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.